

「英語が口からでてこない！と
悩むあなたに伝えたい『英語が話せる』
人が自然にやっている英語を話せるよ
うになるコツ」

—問題は『英語力』ではなく『日本語力』だった???—

メルマガ登録プレゼント

メルマガにご登録いただきありがとうございます。

こちらが練習問題を8問（発想の転換の例訳およびネイティブの
自然な表現）のプレゼントです。

楽しみながら、たくさん練習してみてくださいね。

こんなことを知りたいというご要望がありましたら、
遠慮なく、以下のメールアドレスへ要望をお送りください。
メルマガの中でお答えしていきますね。

e.complexxkokufuku@gmail.com

では、早速楽しみながらやってみて下さいね。

1. 『日曜日は都合が合わなくて。。』

ヒント：具体的に考えて

2. 『二歳児はいやいや期だね』

3. 『彼女は何か悩みを抱えている見たい』

4. 『あの子は天真爛漫だね』

5. 『彼は言っていることが支離滅裂だ』

6. 『朝から、ダル重。。。』

7. 『緊張して心臓がバクバクしてる』

8. 『楽勝だったね。』

例訳を見る前に、自分でつくってみるとするのがすごく大事です。

ご自身で作ってから、例訳やネイティブ講師の英文を見て下さいね。



例訳 および ネイティブ講師の表現 (【】内)

1. 『日曜日は都合が合わなくて。。』

Sorry. I have another appointment this Sunday.

【Sorry, I have another appointment on Sunday.】

具体的に考えて **Sorry. I'm going see my friend this Sunday.**

【Sorry, I'm meeting a friend on Sunday.】

2. 『二歳児はいやいや期だね』

He always says, "No" or "I don't like it".

【It's the terrible twos, right?】

3. 『彼女は何か悩みを抱えているみたい』

I think she has some trouble. It seems that she has some trouble.

She must have some trouble.

【It seems like she's having trouble.】

4. 『あの子は天真爛漫だね』

That kid is always happy. That kid can enjoy everything.

【That kid is a ray of sunshine.】

5. 『彼は言っていることが支離滅裂だ』

We can't understand him at all. We can't understand what he says.

【He makes no sense.】

6. 『朝から、ダル重。。。』

I don't want to do anything.

【I don't feel like doing anything / I feel blah today.】

7. 『緊張して心臓がバクバクしてる』

I'm so serious. My heart is beating too fast.

【I'm so nervous it feels like my heart is beating out of my chest.】

8. 『楽勝だったね。』

That's too easy for us. It's a piece of cake.

【That was a piece of cake.】

